

Poland-Białystok: Forestry management services
OJ S 107/2018 07/06/2018
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Białymstoku

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-424

Country: Poland

Contact person: Wojciech Roslan

E-mail: wojciech.roslan@bialystok.lasy.gov.pl

Telephone: +48 857481800

Fax: +48 856522373

Internet address(es):

Main address: www.bialystok.lasy.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostka organizacyjna skarbu państwa nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie usług sporządzenia opracowań siedliskowych i fitosocjologicznych w nadleśnictwach: Białowieża, Browsk, Hajnówka.

Reference number: RL.270.11.2018

II.1.2. Main CPV code

77231000 Forestry management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie „Opracowań siedliskowych i fitosocjologicznych dla Nadleśnictw Białowieża, Browsk, Hajnówka, położonych w Leśnym Kompleksie Promocyjnym „Puszcza Białowieńska” wg stanu na 1.1.2020 r. jako prace przygotowawcze do projektu planu urządzenia lasu, które dla potrzeb wykonania zamówienia opisano następującymi częściami:

- a) Część nr 1 zamówienia: „Sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Białowieża oraz zbiorczego opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Leśnego Kompleksu Promocyjnego „Puszcza Białowieska”;
- b) Część nr 2 zamówienia: „Sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Browsk”;
- c) Część nr 3 zamówienia: „Sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Hajnówka”;

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 747 200,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi w zakresie sporządzenia opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Białowieża oraz opracowania zbiorczego dla LKP Puszcza Białowieska
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Teren administracyjny Nadleśnictwa Białowieża (ul. Wojciechówka 4, 17-230 Białowieża).

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Białowieża oraz zbiorczego opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Leśnego Kompleksu Promocyjnego „Puszcza Białowieska”.

Obiektem prac siedliskowych i fitosocjologicznych w zakresie tej części zamówienia są grunty będące w zarządzie PGL LP stanowiące Leśny Kompleks Promocyjny „Puszcza Białowieska” o pow. ogólnej 52 644,86 ha w tym pow. leśnej 50 785,43 ha. Wskazany obszar obejmuje grunty położone w Nadleśnictwie Białowieża o powierzchni ogólnej 12 585,31 ha, w tym powierzchnia leśna: 12 304,83 ha. Opracowanie siedliskowe należy wykonać w formie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Białowieża oraz w całości dla Leśnego Kompleksu Promocyjnego „Puszcza Białowieska”.

Prace siedliskowe będą miały na celu:

- 1) wykonanie typologicznych powierzchni: wzorcowych, podstawowych i pomocniczych. Powierzchnie typologiczne wzorcowe i pomocnicze powinny być założone w II stopniu zagęszczenia. Powierzchnie pomocnicze powinny być założone w III stopniu zagęszczenia.
- 2) wykonaniu badań laboratoryjnych gleb wraz z obliczeniem i zastosowaniem SIG. Badania laboratoryjne właściwości fizycznych i chemicznych gleb należy wykonać w laboratoriach posiadających certyfikację lub akredytację w tym zakresie,
- 3) określeniu i skartowaniu gleb z określeniem typu, podtypu i odmiany oraz rodzaju i gatunku gleby zgodnie z Instrukcją Urządzania Lasu (IUL),
- 4) określeniu i skartowaniu typów siedliskowych lasu z uwzględnieniem wariantu uwilgotnienia, oraz stanu siedliska,

5) określenie i skartowanie wszystkich siedlisk z Załącznika I Dyrektywy 92/43/EWG (Natura 2000),

6) sporządzenie dokumentacji siedliskowej.

W trakcie prac siedliskowych zostanie przeprowadzone szkolenie z zakresu siedliskoznawstwa dla pracowników administracji nadleśnictwa.

Prace fitosocjologiczne będą miały na celu:

1) rozpoznanie i skartowanie leśnych i nieleśnych zbiorowisk roślinnych w randze zespołu, podzespołu lub wariantu,

2) określenie stanu zbiorowisk i formy zniekształcenia,

3) opracowanie wyników tych prac w formie dokumentacji kartograficznej i tekstowej,

4) opracowanie wytycznych na potrzeby planu urządzenia lasu.

5) sporządzeniu dokumentacji fitosocjologicznej.

W trakcie prac fitosocjologicznych należy przeprowadzić szkolenie z zakresu fitosocjologii oraz siedlisk przyrodniczych Natura 2000 dla pracowników administracji nadleśnictwa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi w zakresie sporządzenia opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego

Nadleśnictwa Browsk

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Teren administracyjny Nadleśnictwa Browsk (Gruszki 10, 17-220 Narewka).

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Browsk.

Obiektem prac siedliskowych i fitosocjologicznych w zakresie tej części zamówienia są grunty będące w zarządzie PGL LP stanowiące Leśny Kompleks Promocyjny „Puszcza Białowieska” o pow. ogólnej 52 644,86ha w tym pow. leśnej 50 785,43 ha. Wskazany obszar obejmuje grunty położone w Nadleśnictwie Browsk o powierzchni ogólnej 20 419,44 ha, w tym powierzchnia leśna: 19 913,56 ha. Opracowanie siedliskowe należy wykonać w formie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Browsk.

Prace siedliskowe będą miały na celu:

- 1) wykonanie typologicznych powierzchni: wzorcowych, podstawowych i pomocniczych. Powierzchnie typologiczne wzorcowe i pomocnicze powinny być założone w II stopniu zagęszczenia. Powierzchnie pomocnicze powinny być założone w III stopniu zagęszczenia.
- 2) wykonaniu badań laboratoryjnych gleb wraz z obliczeniem i zastosowaniem SIG. Badania laboratoryjne właściwości fizycznych i chemicznych gleb należy wykonać w laboratoriach posiadających certyfikację lub akredytację w tym zakresie,
- 3) określeniu i skartowaniu gleb z określeniem typu, podtypu i odmiany oraz rodzaju i gatunku gleby zgodnie z Instrukcją Urządzania Lasu (IUL),
- 4) określeniu i skartowaniu typów siedliskowych lasu z uwzględnieniem wariantu uwilgotnienia, oraz stanu siedliska,
- 5) określenie i skartowanie wszystkich siedlisk z Załącznika I Dyrektywy 92/43/EWG (Natura 2000),
- 6) sporządzenie dokumentacji siedliskowej.

W trakcie prac siedliskowych zostanie przeprowadzone szkolenie z zakresu siedliskoznawstwa dla pracowników administracji nadleśnictwa.

Prace fitosocjologiczne będą miały na celu:

- 1) rozpoznanie i skartowanie leśnych i nieleśnych zbiorowisk roślinnych w randze zespołu, podzespołu lub wariantu,
- 2) określenie stanu zbiorowisk i formy zniekształcenia,
- 3) opracowanie wyników tych prac w formie dokumentacji kartograficznej i tekstowej,
- 4) opracowanie wytycznych na potrzeby planu urządzenia lasu.
- 5) sporządzeniu dokumentacji fitosocjologicznej.

W trakcie prac fitosocjologicznych należy przeprowadzić szkolenie z zakresu fitosocjologii oraz siedlisk przyrodniczych Natura 2000 dla pracowników administracji nadleśnictwa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługi w zakresie sporządzenia opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego
Nadleśnictwa Hajnówka
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Teren administracyjny Nadleśnictwa Hajnówka (ul. Kolejki Leśne 12, 17-200 Hajnówka).

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Hajnówka.

Obiektem prac siedliskowych i fitosocjologicznych w zakresie tej części zamówienia są grunty będące w zarządzie PGL LP stanowiące Leśny Kompleks Promocyjny „Puszcza Białowieska” o pow. ogólnej 52 644,86ha w tym pow. leśnej 50 785,43 ha. Wskazany obszar obejmuje grunty położone w Nadleśnictwie Hajnówka o powierzchni ogólnej 19 640,11 ha, w tym powierzchnia leśna: 18 567,04 ha. Opracowanie siedliskowe należy wykonać w formie pełnej dokumentacji siedliskowej dla Nadleśnictwa Hajnówka.

Prace siedliskowe będą miały na celu:

- 1) wykonanie typologicznych powierzchni: wzorcowych, podstawowych i pomocniczych. Powierzchnie typologiczne wzorcowe i pomocnicze powinny być założone w II stopniu zagęszczenia. Powierzchnie pomocnicze powinny być założone w III stopniu zagęszczenia.
- 2) wykonaniu badań laboratoryjnych gleb wraz z obliczeniem i zastosowaniem SIG. Badania laboratoryjne właściwości fizycznych i chemicznych gleb należy wykonać w laboratoriach posiadających certyfikację lub akredytację w tym zakresie,
- 3) określeniu i skartowaniu gleb z określeniem typu, podtypu i odmiany oraz rodzaju i gatunku gleby zgodnie z Instrukcją Urządzania Lasu (IUL),
- 4) określeniu i skartowaniu typów siedliskowych lasu z uwzględnieniem wariantu uwilgotnienia, oraz stanu siedliska,
- 5) określenie i skartowanie wszystkich siedlisk z Załącznika I Dyrektywy 92/43/EWG (Natura 2000),
- 6) sporządzenie dokumentacji siedliskowej.

W trakcie prac siedliskowych zostanie przeprowadzone szkolenie z zakresu siedliskoznawstwa dla pracowników administracji nadleśnictwa.

Prace fitosocjologiczne będą miały na celu:

- 1) rozpoznanie i skartowanie leśnych i nieleśnych zbiorowisk roślinnych w randze zespołu, podzespołu lub wariantu,
- 2) określenie stanu zbiorowisk i formy zniekształcenia,
- 3) opracowanie wyników tych prac w formie dokumentacji kartograficznej i tekstowej,
- 4) opracowanie wytycznych na potrzeby planu urządzenia lasu.
- 5) sporządzeniu dokumentacji fitosocjologicznej.

W trakcie prac fitosocjologicznych należy przeprowadzić szkolenie z zakresu fitosocjologii oraz siedlisk przyrodniczych Natura 2000 dla pracowników administracji nadleśnictwa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 072-159700](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

Contract No: RL.271.20.2018

Lot No: 1

Title:

Usługi w zakresie sporządzenia opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego Nadleśnictwa Białowieża oraz opracowania zbiorczego dla LKP Puszcza Białowieska

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/05/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Państwowe Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Białymstoku

National registration number: 5250007885

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-424

Country: Poland

E-mail: sekretariat@bialystok.buligl.pl

Telephone: +48 857131517

Fax: +48 857131520

Internet address: www.buligl.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 939 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 938 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: RL.271.21.2018

Lot No: 2

Title:

Usługi w zakresie sporządzenia opracowania siedliskowego i fitosocjologicznego
Nadleśnictwa Browsk

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/05/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Państwowe Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział
w Białymstoku

National registration number: 5250007885

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 15-424

Country: Poland

E-mail: sekretariat@bialystok.buligl.pl

Telephone: +48 857131517

Fax: +48 857131520

Internet address: www.buligl.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 409 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 408 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: RL.271.22.2018

Lot No: 3

Title:

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/05/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Państwowe Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej Oddział w Białymstoku

National registration number: 5250007885

Postal address: ul. Lipowa 51

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-424

Country: Poland

E-mail: sekretariat@bialystok.buligl.pl

Telephone: +48 857131517

Fax: +48 857131520

Internet address: www.buligl.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 400 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 399 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/06/2018